



Gebruiksaanwijzing

Waterbedverwarming, type: CHD 230V 100-300W

Gedecideerde verwarmingselementen, type:
CH 230V 80W, CH 230V 100W, CH 230V 240W
CH 230V 265W, CH 230V 300W, BC 230V 200W

Belangrijk! Lees de instructies zorgvuldig voordat u het verwarmingssysteem gebruikt neemt.

Het apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke en mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als ze onder toezicht staan of geïnstructeerd zijn met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Het schoonmaken van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen, als er geen toezicht is.

Het verwarmingselement is uitsluitend bedoeld voor vaste ondergronden en mag niet op een zachte ondergrond of draagmateriaal worden gemonteerd/geplaatst (uitzondering hiervan is de isolatie van de bodemplaat met max. 10 mm dik isolatiemateriaal). Alleen LS-versies met een stevige plaat mogen op een zachte ondergrond of draagmateriaal worden gemonteerd/geplaatst. Bij onjuist gebruik vervallen de garantie en alle aansprakelijkheidsclaims ten opzichte van de fabrikant.

De aansluiting van het verwarmingssysteem wordt uitgevoerd bij wisselstroom van 230 volt.

Het verwarmingssysteem mag uitsluitend worden gebruikt voor het verwarmen van gevulde waterbedden. Bij het vullen of legen van het waterbedmats, moet het verwarmingssysteem altijd van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld.

Het verwarmingselement mag niet worden gebogen of gevouwen. Het verwarmingselement wordt over het gehele oppervlak verwarmd. Geen van de delen van het verwarmingselement mag onder de foamisolatie of onder de verdeling van de waterkernen (bijv. bij dual systeem) liggen.

Het verwarmingselement mag alleen in gebruik worden genomen met de meegeleverde thermostaat, type:
CHA of CHD 230V 100-300W.

Bij een rechtstreekse aansluiting van het verwarmingselement op het elektriciteitsnet en/of onjuist gebruik vervallen de garantie en alle aansprakelijkheidsclaims ten opzichte van de fabrikant.

Het apparaat is niet bestemd voor gebruik in ziekenhuizen.

Scherpe voorwerpen zoals naalden enz. mogen niet in het apparaat gestoken worden. Het beddengoed mag niet in contact komen met het verwarmingselement. De aansluitleidingen (netsnoeren en besturingskabels) van dit apparaat kunnen niet vervangen worden. Het apparaat kan niet meer worden gebruikt wanneer een leiding beschadigd is.

De montagestekker, die het verwarmingselement met de thermostaat verbindt (zie afbeelding B1 / B2), is uitsluitend bedoeld voor de inbouw van de verwarming in het waterbed en mag alleen door gekwalificeerd vakpersoneel gemonteerd worden.

Montage van de waterbedverwarming

Controleer voorafgaand aan het inbouwen de werking van de waterbedverwarming. Steek de netketel/stekker (nr. 4) in de contactdoos (230 volt). Het verwarmingselement (nr. 2) moet na enkele seconden warm worden. Koppel de verwarming na de werkingscontrole altijd weer los van het elektriciteitsnet. Dit geldt ook bij het demonteren van het waterbed. Koppel voor het legen van de waterkern de verwarming altijd los van het elektriciteitsnet.

Trek de montagestekker (afbeelding B1) uit de thermostaat (nr. 1).

Plaats het verwarmingselement (nr. 2) met de bedrukte zijde naar boven, minimaal 10 cm vanaf de rand (nr. 7) en onder de veilegheidskuip (nr. 8). Let op dat er geen plooien (onderkant) worden gevormd in de waterkern(en) evenals de veiligheidskuip. Er mogen geen zeengronterestanten op de bodemplaat (nr. 6) bevinden en voegen of naden tussen de vloerplaten moeten worden opgevuld. Het verwarmingselement (nr. 2) moet zonder plooivorming op de bodemplaat (nr. 6) liggen. Geen van de delen van het verwarmingselement mag onder de rand (nr. 7), onder de verdeling van de waterkernen (bijv. bij dual systeem) of een ander foamdeel liggen.

Leid de besturingskabel met montagestekker (nr. 3) door de voorzien opening van de bodemplaat (nr. 6). Buig de klawucontacten van de montagestekker niet. Zorg ervoor dat de kabels (nr. 3 en 4) niet tussen de basis (nr. 5) en de bodemplaat (nr. 6) of de vloer worden ingeklemd.

Steek de montagestekker (B2) in de thermostaat (nr. 1). Let bij het insteken op de stekrichting, de odruk TOP moet naar buiten wijzen. Sluit de netstekker (nr. 4) pas aan op de contactdoos, nadat de waterkern(en) (nr. 10) volledig is/zijn gevuld. Het verwarmingssysteem wordt automatisch de ingestelde temperatuur, het extra aan- en/of uitschakelen is niet noodzakelijk/mogelijk.

Overige informatie

Oprichtijd: de opwarmtijd van bijvoorbeeld 10 °C tot 28 °C bedraagt ongeveer 1-2 dagen, afhankelijk van de hoeveelheid water en de kamertemperatuur.

Afkoeltijd: door het grote warmtemerk van water, bedraagt de afkoeltijd van bijv. 30 °C tot 26 °C enkele dagen.

Let op: om defecten of zweten van het bed te voorkomen, moet de verwarming continu worden gebruikt. De temperatuur mag niet tot onder 26 °C of de kamertemperatuur dalen.

Bediening van de waterbedverwarming
Om de instellingen te wijzigen moet altijd de toets < Sleutel > vastgehouden worden.

Temperatuur: uitgangspositie 28 °C tijdens de eerste gebruikname.

Druk de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Informatie: de decimale punt (28,0 °C) knippert tijdens het verwarmen.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.

Tijd: uitgangspositie 12.00 uur tijdens de eerste gebruikname.

Voor het instellen van de tijd, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Timer: Uitschakeltijd de verwarming (verwarming uit) met uitgangspositie 00.00 uur tijdens de eerste gebruikname

Voor het instellen van de uitschakeltijd, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Informatie: Timerindicator knippert en Timer off Time wordt weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Timer: Inschakeltijd de verwarming (verwarming aan) met uitgangspositie 00.00 uur tijdens de eerste gebruikname

Voor het instellen van de inschakeltijd, drukt u de toets < Sleutel > gedurende 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Informatie: Timerindicator knippert en Timer on Time wordt weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Timer-functie: in- of uitschakelen met uitgangspositie „off“ (uit) tijdens de eerste gebruikname

Voor het inschakelen van de timer-functie, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > in. Voor het uitschakelen van de timer-functie, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en tegelijkertijd de toets < - > indrukken.

Informatie: met ingeschakelde timerfunctie wordt de Timerindicator en Timer on weergegeven. Met uitgeschakelde timerfunctie wordt alleen Timer off weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.

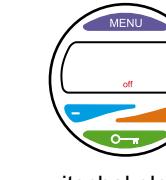


Alarm: uitgangspositie 00.00 uur tijdens de eerste gebruikname

Voor het instellen van het alarm, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Informatie: Alarmindicator knippert en on Time wordt weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Wekker: in- of uitschakelen met uitgangspositie „off“ (uit) tijdens de eerste gebruikname

Voor het inschakelen van de wekker, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Voor het uitschakelen van de wekker, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < - > in.

Informatie: bij ingeschakelde wekker wordt Wekinicator en on weergegeven. Bij uitgeschakelde wekker wordt Wekinicator en off weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Wekker: in- of uitschakelen met uitgangspositie „off“ (uit) tijdens de eerste gebruikname

Voor het inschakelen van de wekker, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Voor het uitschakelen van de wekker, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < - > in.

Informatie: bij ingeschakelde wekker wordt Wekinicator en on weergegeven. Bij uitgeschakelde wekker wordt Wekinicator en off weergegeven.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus of terug naar de beginmodus temperatuur.



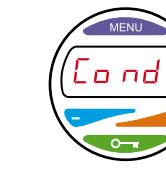
Service-informatie

Alarmsignaal: alarmherhaling of uitschakelen van het alarmsignaal

Op de ingestelde alarmtijd wordt een dubbele pieptoon weergegeven met toenemend volume en de display springt op de tijd. Als er geen toets wordt ingedrukt, gaat het alarm automatisch uit na 10 minuten.

Uitschakelen van het alarmsignaal door indrukken van de toets < Menu >.

Alarmschaking na 8 minuten na indrukken van de toets < + > of < - > of < Sleutel >.



Geheugenfunctie: navullen van het onderhoudsmiddel/conditioner voor het waterbed

Na 8760 uur (12 maanden) verschijnt om de 20 seconden, gedurende 5 seconden de aanduiding Cond in de display. Dit wordt herhaald totdat de toets < + > en < - > en < Sleutel > samen gedurende 3 seconden worden ingedrukt. Daarna is de geheugenfunctie gereset en de melding verschijnt na 8760 uur (12 maanden) opnieuw.

Storing of fout: Aanduiding E 001 verschijnt in de display

Mogelijke oorzaken:
a) Onderbreking tussen thermostaat en verwarmingselement.

b) Aanwezigheid van overgangswaarden aan de meetleiding.

c) Defect in het verwarmingselement.

Maatregelen:
voor a) Controleer de montagelijst (B2) juist in de thermostaat (nr. 1) is gestoken.

(voor b) Als (a) is uitgevoerd, montagelijst (B2) meerdere keren (10-keer) in thermostaat (nr. 1) steken en er weer uittrekken.
(voor c) Is (a en b) uitgevoerd en aanduiding E 001 blijft verschijnen, is er een storing van het verwarmingselement. In dat geval moet het volledige verwarmingssysteem worden vervangen. Neem contact op met uw dealer of onze ondersteuning.

Storing of fout: Aanduiding E 002 of E 003 verschijnt in de display

Mogelijke oorzaken:
a) Kortschatting aan de temperatuursensor.

b) Onderbreking van de verwarmingscircuit.

Maatregel:
(voor a en b) Het volledige verwarmingssysteem moet worden vervangen. Neem contact op met uw dealer of onze ondersteuning.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Tijd: uitgangspositie 12.00 uur tijdens de eerste gebruikname

Voor het instellen van de tijd, drukt u de toets < Sleutel > gedurende min. 2 seconden in en druk tegelijkertijd de toets < + > of < - > in. Door op de toets te tikken, verandert de tijd met 1 minuut, het ingedrukt houden zorgt voor een snelle doorloop.

Met de toets < Menu > gaat u naar de volgende modus.



Mode d'emploi

Type du chauffage du lit d'eau : CHD 230V 100-300W

Type d'éléments chauffants autorisés :
CH 230V 80W, CH 230V 100W, CH 230V 240W
CH 230V 265W, CH 230V 300W, BC 230V 200W

Important ! Veuillez lire attentivement les instructions avant d'allumer le système chauffant.

L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, si ces dernières sont surveillées ou instruites dans le maniement sûr de l'appareil et informées des risques, qui résultent de son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil.

Information : les caractères de la minuterie clignotent et le message Timer off Time est affiché.

Avec la touche < Menu >, vous accédez au mode suivant.



Minuterie : temps de mise hors service du chauffage (chauffage éteint) avec la position de base 00:00 lors de la première mise en service

Pour configurer le temps d'arrêt, appuyez sur la touche < Clé > pendant au moins 2 secondes et simultanément sur la touche < + > ou < - >. En tapotant sur les touches, l'heure change d'une minute, une grande vitesse est obtenue en cas de pression continue.

Information : les caractères de la minuterie clignotent et le message Timer off Time est affiché.

Avec la touche < Menu >, vous accédez au mode suivant.

Bedienungsanleitung

Montage Wasserbettheizung

- Thermostat
- Heizelement
- Steuerkabel
- Netzkabel mit Stecker
- Sockel
- Bodenplatte
- Rahmen bzw. Schaumstoffrahmen
- Sicherheitswanne
- Bezug
- Wasserkern(e)

Installing the waterbed heater

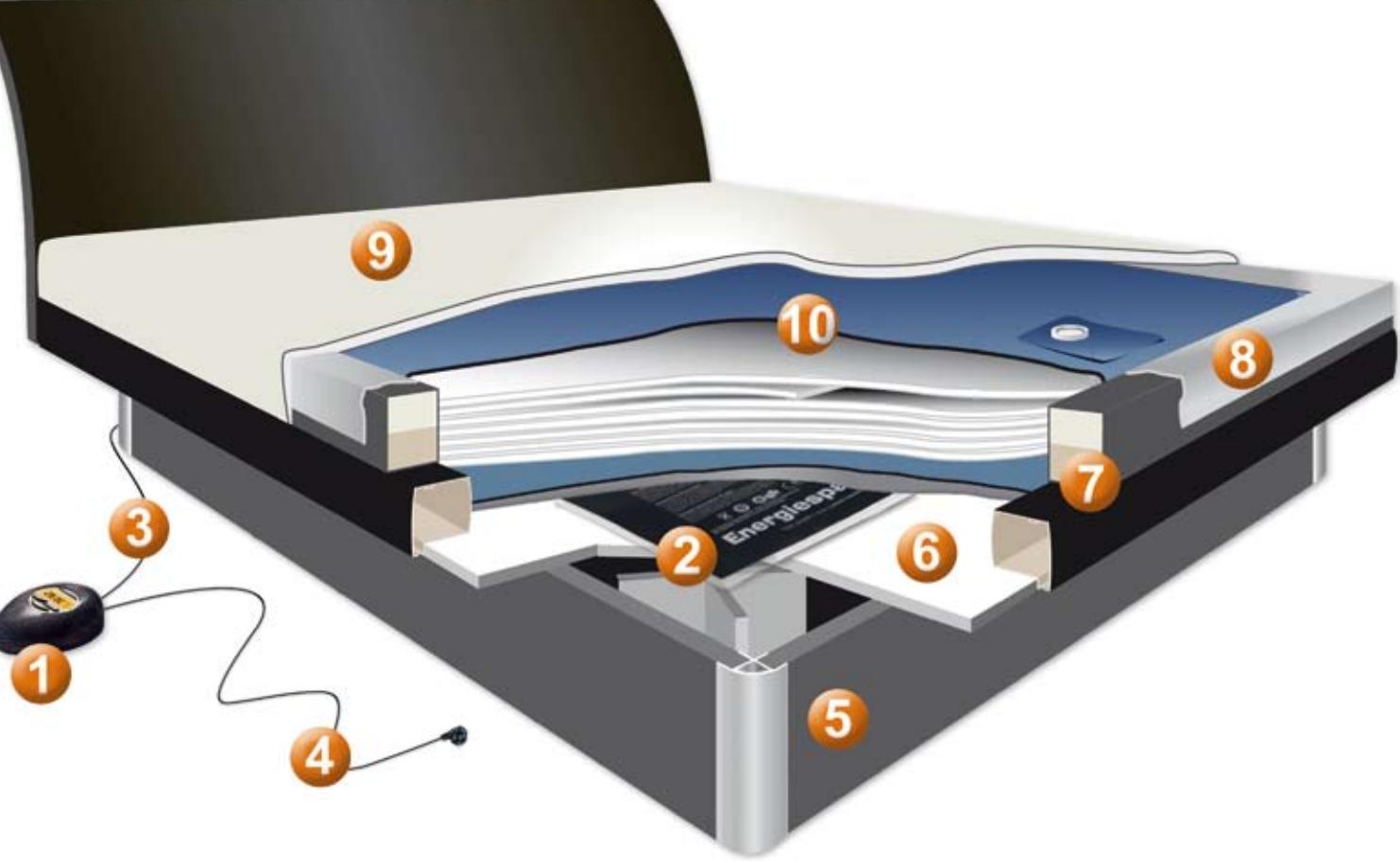
- Thermostat
- Heating Element
- Control Cable
- Power cord with plug
- Base
- Base plate
- Frame/ foam supporting frame
- Safety reservoir
- Cover
- Water core (bladder)

Montage waterbedverwarming

- Thermostaat
- Verwarmingselement
- Besturingskabel
- Netsnoer met stekker
- Basis
- Bodemplaat
- Frame resp. foamrand
- Veiligheidskuip
- Tijk
- Waterkern(en)

Montage chauffage de lit d'eau

- Thermostat
- Élément chauffant
- Câble de commande
- Câble d'alimentation avec fiche
- Socle
- Plaque de base
- Châssis ou cadre en mousse
- Bac de sécurité
- Housse
- Poche(s) d'eau



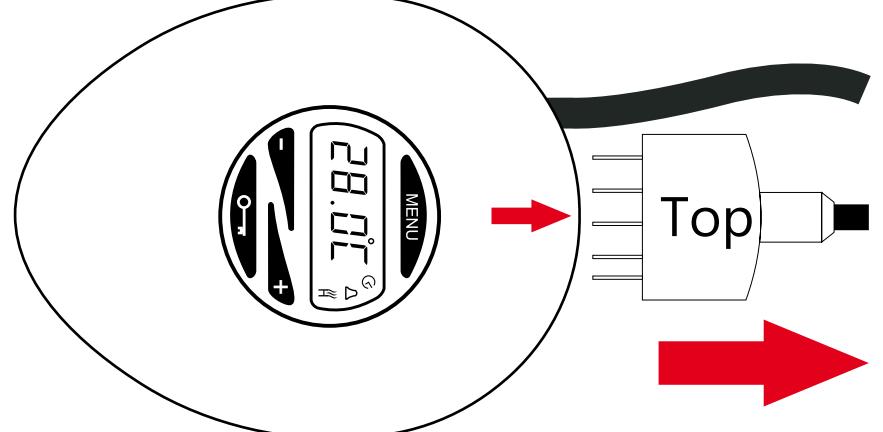
Bedienung Thermostat

Operating the thermostat

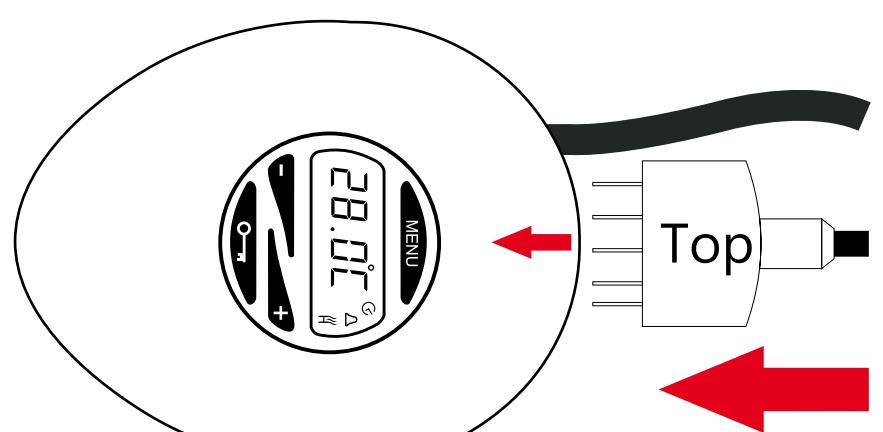
Bedienung thermostaat

Commande du thermostat

B1



B2



Notizen | Notes

Wasserbettheizung Typ: CHD 230V 100-300W

Zugelassene Heizelemente Typ:
CH 230V 80W, CH 230V 100W, CH 230V 240W
CH 230V 265W, CH 230V 300W, BC 230V 200W

Wichtig! Bitte lesen Sie die Hinweise sorgfältig durch bevor Sie das Heizsystem in Betrieb nehmen.
Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter, sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät beinhaltet keine zu wartenden Teile. Eine Reinigung des Gerätes darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Das Heizelement ist ausschließlich für feste Unterlagen bestimmt, und darf nicht auf weichem Untergrund bzw. Trägermaterial montiert/gelegt werden (Ausnahme ist die Isolierung der Bodenplatte mit max. 10 mm starkem Isolationsmaterial). Ausschließlich die LS Versionen mit fester Platte, dürfen auf weichem Untergrund bzw. Trägermaterial montiert/gelegt werden. Bei Fremdverwendung erleichtert die Gewährleistung und sämtliche Haftungsansprüche gegen den Hersteller.

Der Anschluss des Heizsystems erfolgt an 230 Volt Wechselstrom.

Das Heizsystem darf ausschließlich zum Erwärmen von befüllten Wasserbetten verwendet werden. Beim Befüllen bzw. Entleeren der Wasserbettenmatratze, das Heizsystem zwingt vom Stromnetz trennen.

Das Heizelement darf nicht geknickt bzw. gefaltet werden. Das Heizelement wird über die ganze Fläche erwärmt. Kein Teil des Heizelements darf unter der Schaumisolierung der Seiten oder unter der Teilung der Wasserkerne (bei z. B. Dualsystem) liegen.

Die Inbetriebnahme des Heizelementes darf nur mit dem mitgelieferten Thermostat Typ: CHA oder CHD 230V 100-300W erfolgen.

Bei direktem Anschluss des Heizelementes an das Stromnetz und/oder Fremdgebrauch erlischt die Gewährleistung und sämtliche Haftungsansprüche gegen den Hersteller.

Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Krankenhäusern bestimmt.

Spitze Gegenstände wie Stecknadeln etc. dürfen nicht in das Gerät gesteckt werden. Bettzeug darf nicht mit dem Heizelement in Berührung kommen. Die Anschlussleitungen (Netzkabel sowie Steuerkabel) dieses Gerätes, können nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung einer Leitung ist das Gerät nicht mehr zu verwenden.

Der Montagestecker der das Heizelement mit dem Thermostat verbindet (siehe Abbildung B1 / B2), ist ausschließlich zum Einbau der Heizung in das Wasserbett bestimmt, und ist von qualifiziertem Fachpersonal zu montieren.

Montage der Wasserbettheizung

Prüfen Sie vor dem Einbau die Funktion der Wasserbettheizung. Stecken Sie das Netzkabel/Stecker (Nr. 4) an der Steckdose an (230 Volt). Das Heizelement (Nr. 2) muss nach wenigen Sekunden warm werden. Nach der Funktionsprüfung die Heizung zwangsläufig wieder vom Stromnetz trennen. Dies gilt auch bei der Demontage des Wasserbetts. Vor dem Entfernen der Wasserkerne zwingen die Heizung von Stromnetz trennen.

Montagestecker (siehe Abbildung B1) aus dem Thermostat (Nr. 1) herausziehen.

Das Heizelement (Nr. 2) mit der bedruckten Seite nach oben, mind. 10 cm vom Rahmen (Nr. 7) und unter der Sicherheitswanne (Nr. 6) platzieren. Sowohl Wasserkerne als auch Sicherheitswanne dürfen keine Falten (unterteilt) aufweisen. Die Bodenplatte (Nr. 6) muss von Montagerückständen befreit werden und Spalte bzw. Fugen oder Nahaufstufen zwischen den einzelnen Bodenplatten müssen ausgeglichen sein. Das Heizelement (Nr. 2) muss faltenfrei auf der Bodenplatte (Nr. 6) liegen. Kein Teil des Heizelements darf unter dem Rahmen (Nr. 7), unter der Teilung der Wasserkerne (bei z. B. Dualsystem) oder einem anderen Schaumstoffliegen.

Das Steuerkabel mit Montagestecker (Nr. 3) durch die vorgesehene Öffnung der Bodenplatte (Nr. 6) durchführen. Die Krallkontakte des Montagesteckers nicht verbiegen. Achten Sie darauf, dass die Kabel (Nr. 3 und 4) nicht zwischen Sockel (Nr. 5) und Bodenplatte (Nr. 6) oder dem Fußboden eingeklemmt werden.

Montagestecker (B2) in das Thermostat (Nr. 1) einstecken. Achten Sie beim Einsticken auf die Steckrichtung, Beschriftung TOP muss nach oben zeigen. **Netzstecker (Nr. 4) erst an der Steckdose anschließen, nachdem der/die Wasserkern(e) (Nr. 10) vollständig befüllt ist/sind.** Das Heizsystem regelt auf die eingestellte Temperatur vollautomatisch, ein zusätzliches Ein- und/oder Ausschalten ist nicht nötig/möglich.

Weitere Informationen
Aufwärmzeit: Die Aufwärmzeit von z. B. 10 °C auf 28 °C beträgt ca. 1 - 2 Tage, abhängig von der Wassermenge und der Raumtemperatur.

Abkühlzeit: Durch die große Wärmekapazität des Wassers, beträgt die Abkühlzeit von z. B. 30 °C auf 26 °C mehrere Tage.

Achtung: Um Mängel oder Schwitzen des Bettes zu vermeiden, sollte die Heizung ständig in Betrieb sein. Die Temperatur sollte 26 °C, bzw. die Raumtemperatur nicht unterschreiten.

Bedienung der Wasserbettheizung

Zum Ändern der Einstellungen muss immer die Taste <Schlüssel> gehalten werden.

Temperatur: Grundstellung 28 °C bei erster Inbetriebnahme

Zum Einstellen der Temperatur die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Durch Tippen auf die Tasten verändert sich die Temperatur um 0,1°C, bei Dauerdruck erfolgt der Schnelllauf.

Info: Dezimalpunkt (28,0°C) blinkt beim Heizen.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.

Uhrzeit: Grundstellung 12:00 Uhr bei erster Inbetriebnahme

Zum Einstellen der Uhr die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Durch Tippen auf die Tasten verändert sich die Zeit um 1 Minute, bei Dauerdruck erfolgt der Schnelllauf.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.



Zeitschaltuhr: Ausschaltzeit der Heizung (Heizung aus) mit Grundstellung 00:00 Uhr bei erster Inbetriebnahme

Zum Einstellen der Ausschaltzeit die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Durch Tippen auf die Tasten verändert sich die Zeit um 1 Minute, bei Dauerdruck erfolgt der Schnelllauf.

Info: Timerzeichen blinkt und Timer off Time wird angezeigt.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.

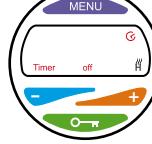


Zeitschaltuhr: Einschaltzeit der Heizung (Heizung an) mit Grundstellung 00:00 Uhr bei erster Inbetriebnahme

Zum Einstellen der Einschaltzeit die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Durch Tippen auf die Tasten verändert sich die Zeit um 1 Minute, bei Dauerdruck erfolgt der Schnelllauf.

Info: Timerzeichen blinkt und Timer on Time wird angezeigt.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.



Zeitschaltung: Ein- oder Ausschalten mit Grundstellung „off“ (aus) bei erster Inbetriebnahme

Zum Einschalten der Zeitschaltung die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Zum Ausschalten der Zeitschaltung die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen.

Info: Bei eingeschalteter Zeitschaltung wird Timerzeichen und Timer on angezeigt. Bei ausgeschalteter Zeitschaltung wird nur Timer off angezeigt.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.

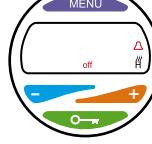


Weckzeit: Grundstellung 00:00 Uhr bei erster Inbetriebnahme

Zum Einstellen der Weckzeit die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Durch Tippen auf die Tasten verändert sich die Zeit um 1 Minute, bei Dauerdruck erfolgt der Schnelllauf.

Info: Weckzeichen blinkt und on Time wird angezeigt.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus.



Wecker: Ein- oder Ausschalten mit Grundstellung „off“ (aus) bei erster Inbetriebnahme

Zum Einschalten des Weckers die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen. Zum Ausschalten des Weckers die Taste <Schlüssel> für mind. 2 Sekunden drücken und gleichzeitig die Tasten <+> oder <-> betätigen.

Info: Bei eingeschaltetem Wecker wird Weckzeichen und on angezeigt. Bei ausgeschaltetem Wecker wird Weckzeichen und off angezeigt.

Mit der Taste <Menü> wechseln Sie in den nächsten Modus bzw. wieder in den Anfangsmodus Temperatur.

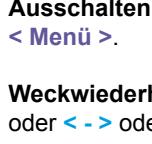


Serviceinformationen

Wecksignal: Weckwiederholung oder Ausschalten des Wecksignals

Zur eingestellten Weckzeit erhält ein Doppelton mit ansteigender Lautstärke und die Anzeige spricht auf die Uhrzeit. Sofern keine Taste betätigt wird, verstummt das Wecksignal nach 10 Minuten automatisch.

Ausschalten des Wecksignals durch Betätigung der Taste <Menü>.



Weckwiederholung in 8 Minuten nach Betätigung der Taste <+> oder <-> oder <Schlüssel>.

Nach 8.760 Stunden (12 Monaten) erscheint im 20 Sekundentakt für 5 Sekunden die Anzeige Cond im Display. Dies wiederholt sich solange bis die Tasten <+> und <-> und <Schlüssel> zusammen für 3 Sekunden gedrückt werden. Danach ist die Erinnerungsfunktion zurückgesetzt und blendet die Meldung nach 8.760 Stunden (12 Monaten) wieder ein.

Fehlfunktion bzw. Error: Anzeige E 001 erscheint im Display

Mögliche Ursachen:
a) Unterbrechung zwischen Thermostat und Heizelement.

b) Übergangsviderstand an der Messleitung vorliegt.

Maßnahmen:

zu a) Überprüfen ob Montagestecker (B2) in Thermostat (Nr. 1) richtig eingesteckt ist.

(zu b) Ist (a) durchgeführt, Montagestecker (B2) in Thermostat (Nr. 1) mehrfach (5 bis 10-mal) ein und ausstecken.

(zu c) Ist (a) und (b) durchgeführt und Anzeige E 001 erscheint weiterhin, liegt ein Defekt am Heizelement vor. In diesem Fall muss die komplette Heizung getauscht werden. Kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder unseren Support.

Fehlfunktion bzw. Error: Anzeige E 002 oder E 003 erscheint im Display

Mögliche Ursachen:

a) Kurzschluss am Temperaturfühler.

b) Unterbrechung der Heizfunktion/Heizschleife.

Maßnahmen:

(zu a) und (b) Die komplette Heizung muss getauscht werden. Kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder unseren Support.



Operating instructions

Waterbed heater type: CHD 230V 100-300W

Authorised heating-element type:
CH 230V 80W, CH 230V 100W, CH 230V 240W
CH 230V 265W, CH 230V 300W, BC 230V 200W

Important! Please read the instructions carefully before operating the heating system.
The device may only be used by children of 8 years or older, and people with reduced physical, sensory and mental abilities or lack of experience and knowledge, under supervision or if they have been given instruction concerning the safe use of equipment and understand the resulting risks. Do not let children play with the device.

The device contains no user-serviceable parts. Children should only be allowed to clean the unit if supervised by an adult.

The heating element is only intended for fixed surfaces and should not be installed / placed on a soft surface or carrier material (unless the base plate is insulated with insulating material with a maximum of 10 mm thickness). Only the LS versions with a fixed plate may be mounted/ placed on a soft surface or carrier material. The warranty and all claims against the manufacturer are invalidated if the appliance is improperly used.

The heating system should be connected to a current of 230 volts AC.